

શ્રીહરિરાય મહાપ્રભુ વિરચિત

શ્રીમદ્વાચાર્યસકલાવતાર-

સામ્યરૂપનિરૂપણમ્

(અનુવાદ - ગો.વા.શ્રીકાશીરામ કરશનજી શાસ્ત્રી-માંગરોલ
'શ્રીહરિરાયવાંગ્મુક્તાવલી' ભાગ-૨ માંથી સાભાર-ઉદ્ધૃત)

પ્રકાશક

શ્રીવલ્લભ વિઠ્ઠલ ગ્રન્થ પ્રકાશન મંડળ ટ્રસ્ટ

પ્રકાશક તથા પ્રાપ્તિ સ્થાન

શ્રીવલ્લભ વિઠ્ઠલ ગ્રન્થ પ્રકાશન મંડળ ટ્રસ્ટ

C/o. શ્રીચુનીભાઈ જી.શાહ, કૃષ્ણકાન્તભાઈ ટી.શાહ, વિનોદભાઈ એન.શાહ
“શ્રીરાધાકૃષ્ણકુંડ” બી-૪૧/૧ શ્રીનગર સોસાયટી, એચ રોડ, અકોટા રોડ,

દિનેશ મિલ પાછળ, વડોદરા - ૩૯૦ ૦૨૦

ફોન : ૨૩૨૬૮૮૭ સમય : બપોરે ૨-૦૦ થી ૬-૦૦

E-mail : shreevallabhvitthal@gmail.com

© સર્વ હકક પ્રકાશકને આધીન

પ્રથમ સંસ્કરણ વિ.સં. -૨૦૬૭, વૈશાખ સુદ, ઈ.સ. મે-૨૦૧૧

પ્રત - ૫૦૦

ન્યોછાવર - રૂ. ૧૦-૦૦

કમ્પ્યુટર ટાઈપ સેટિંગ તથા મુદ્રક :-

વલ્લભ વિઠ્ઠલ કમ્પ્યુટર્સ

૨૯-પરિચય પાર્ક, ને.પી.રોડ પોલીસ સ્ટેશનની પાછળ, દીવાળીપુરા, વડોદરા.

ફોન : (૦૨૬૫) ૨૩૫૧૭૮૧, મો : ૯૮૮૮૧૦૬૪૪૮

अथ श्रीमदाचार्यसकलावतारसाम्यरूपनिरूपणम् ।

(अनुष्ठुप् ९०६)

यथा श्रीमद्वराहेण दंष्ट्रया चोद्धृता मही ।

हिरण्याक्षश्च निहतो गोद्विजामरदुःखदः ॥ १ ॥

तथा श्रीवागधीशेन नष्टा भक्तिः समुद्धृता ।

निहत्य भक्तद्वेष्टारं दुष्टसङ्गभयप्रदम् ॥ २ ॥

यतोऽयं वल्लभाधीशो विख्यातः पृथिवीतले ।

‘रोषदृक्पातसम्प्लुष्टभक्तद्वि’डिति नामतः ॥ ३ ॥

इति वराहसाम्यम् ॥ १ ॥

अनुवाद - જેવી રીતે શ્રીમદ્ વરાહ ભગવાને દાઢથી પૃથ્વીનો ઉદ્ધાર કર્યો અને ગાયો, બ્રાહ્મણો અને દેવોને દુઃખ દેનાર હિરણ્યાક્ષને માર્યો તેવી રીતે શ્રીવાગીશ (વલ્લભાચાર્ય) મહાપ્રભુએ ભક્તોનો ક્લેષ કરનાર ભય આપનાર દુષ્ટોના સમુદાયને હણીને નાશ પામેલી ભક્તિનો ઉદ્ધાર કર્યો, જેથી આ શ્રીવલ્લભાધીશ્વર ‘રોષદૃક્પાતસમ્પ્લુષ્ટભક્તદ્વિ’ અર્થાત્ ‘રોષદષ્ટિ ના નિક્ષેપથી નાશ કર્યા છે ભક્તના ક્લેષીઓ જેમણે’ એવા નામથી પૃથ્વીમાં પ્રસિદ્ધ થયા. એ પ્રકાર વરાહ-સામ્ય ॥ ૧-૨-૩ ॥

सनन्दनादयो देवा ब्रह्मचर्यप्रकाशकाः ।

बभूवुर्ब्रह्मणः पुत्राः शुद्धमार्गप्रवर्तकाः ॥ ४ ॥

तथाऽयमपि वागीशो ह्यन्यस्त्रीसङ्गमत्यजत् ।

अतएवास्य नामास्ति ‘सुपूरित’ ‘रहःप्रियः’ ॥ ५ ॥

‘पतिव्रतापति’श्चेति तेन तद्वद्बभूव सः ।

ब्रह्मचर्यत्वसंसिद्धिस्तेन जाता महाप्रभोः ॥ ६ ॥

इति सनकादिसाम्यम् ॥ २ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે શુદ્ધ માર્ગને પ્રવૃત્ત કરનારા, બ્રહ્મચર્ય વ્રતને પ્રકાશ કરનારા, બ્રહ્માના પુત્રો સનંદન, સનક, સનાતન અને સનત્કુમાર દેવતાઓ થયા, તેવી રીતે આ વાગીશ મહાપ્રભુ પણ અન્ય સ્ત્રીઓના સંગને ત્યાગ કરનારા થયા, એટલા માટે એમનાં નામ ‘સુપૂરિતઃ’ ‘રહઃપ્રિયઃ’ ‘પતિવ્રતાપતિઃ’ અર્થાત્ ‘પરિપૂર્ણ એવા,’ ‘એકાંત પ્રિય એવા’ અથવા ‘ઐકાંતિક ભક્તોમાં પ્રીતિવાળા’ અને ‘પતિવ્રતાઓના પતિ એટલે ઉદ્ધારક એવા અથવા પતિવ્રતા એટલે અનન્ય ભક્તિ કરનારા ભક્તોના સંરક્ષણ કરનારા એવા છે,’ તેથી તે સનકાદિક તુલ્ય થયા, અને તેથી શ્રીમહાપ્રભુના બ્રહ્મચર્યત્વની સારી રીતે સિદ્ધિ થયેલી છે. એ પ્રકારે સનકાદિક -સામ્ય થયું ॥ ૪-૫-૬ ॥

यथा श्रीनारदः पञ्चरात्रं व्यरचयत्प्रभुः ।

यस्मिन्सेवाप्रकारं च स्फुटं श्रीमानकल्पयत् ॥ ७ ॥

‘भक्त्याचारोपदेष्टा’भू’त्कर्ममार्गप्रवर्तकः’ ॥ ८ ॥

येनाचारश्च यज्ञश्च पुष्टिमार्गः प्रवर्तितः ।

ततोऽयं ‘यज्ञकर्ता’ च ‘यज्ञभोक्ते’ति विश्रुतः ॥ ९ ॥

इति नारदसाम्यम् ॥ ૩ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે શ્રીમાન્ પ્રભુ નારદે પંચરાત્રની રચના કરી છે કે જેમાં સ્પષ્ટ રીતે સેવાપ્રકાર વર્ણન કરેલો છે, તેવી રીતે શ્રીમહાપ્રભુ પણ ‘ભક્તિ માટે આચારનો ઉપદેશકરનારા’ અને ‘કર્મમાર્ગને પ્રવૃત્ત કરનારા’ હોવાથી ‘જેમણે પુષ્ટિમાર્ગરૂપી આચાર-ચક્ર પ્રવૃત્ત કરેલો છે,’ તેથી આ શ્રીમહાપ્રભુ ‘ભક્ત્યાચારોપદેષ્ટા’ ‘કર્મમાર્ગપ્રવર્તકઃ’ ‘યજ્ઞકર્તા’ ‘યજ્ઞભોક્તા’ એ પ્રકારે નામોથી પ્રસિદ્ધ થયા. એ પ્રકારે નારદસામ્ય થયું. ॥ ૭-૮-૯ ॥

यथा नारायणो देवो गन्धमादनवासभाक् ।

कामसेनां विजित्याशु तिष्ठत्येकान्त ईश्वरः ॥ १० ॥

तथाऽयमपि दुष्टौघं विजित्य करुणानिधिः ।

कृष्णप्रिये व्रजेऽवासीद्यतोऽयं ‘श्रीव्रजप्रियः’ ॥ ११ ॥

इति नारायणसाम्यम् ॥ ४ ॥

અનુવાદ - શ્રીનારાયણદેવ ગંધમાદન પર્વતમાં નિવાસ કરતાં કામદેવની સેના સત્વર જીતીને સમર્થ બની એકાંતમાં રહેછે, તેવી રીતે આ કરુણાસાગર શ્રીમહાપ્રભુ પણ દુષ્ટ ઈન્દ્રિય સમૂહને જીતીને શ્રીકૃષ્ણ ભગવાનને પ્રિય એવા વ્રજમાં નિવાસ કરે છે, જેથી આ શ્રીમહાપ્રભુ ‘વ્રજપ્રિયઃ’ અર્થાત્ ‘જેમને વ્રજપ્રિયછે’ એવા નામે કહેવાયા. એ પ્રકારે નારાયણસામ્ય થયું. ॥ ૧૦-૧૧ ॥

यथा श्रीकपिलः साङ्ग्यमुक्त्वा ज्ञानमुपाहरत् ।

जीवानां दुष्टमनसां देवहूतीप्रियावहः ॥ १२ ॥

तथाऽणुभाष्यव्याख्यानादयमप्यखिलेश्वरः ।

विनाश्याऽज्ञानपटलं चरतां निजवर्त्मनि ॥ १३ ॥

बभौ सर्वत्र विजयी श्रीइलम्माप्रियावहः ।

अतएवास्य नामोक्तं ‘सूत्रभाष्यप्रवर्तकः’ ॥ १४ ॥

इति कपिलसाम्यम् ॥ ૫ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે શ્રીકપિલદેવજીએ સાંખ્યનું નિરૂપણ કરીને દુષ્ટ મનવાળા જીવોનું અજ્ઞાન દૂર કર્યું અને દેવહૂતીનું પ્રિય કર્યું, તેવી રીતે આ સમગ્ર દેવી જીવોદ્ધારક શ્રીમહાપ્રભુજી પણ બ્રહ્મસૂત્ર ઉપર અણુભાષ્યનું વ્યાખ્યાન કરીને પોતાના ભક્તિમાર્ગને અનુસરનાર જીવોના અજ્ઞાન-સમૂહને દૂર કરી સર્વત્ર વિજયી થયા, અને શ્રીઈલમ્માજીનું પ્રિય કર્યું, એટલા માટે એમનું નામ ‘સૂત્રભાષ્યપ્રવર્તકઃ’ ‘સૂત્રભાષ્યને પ્રવૃત્ત કરનારા’ એવું કહેવાયું. એ પ્રકારે શ્રીકપિલદેવનું સામ્ય થયું ॥ ૧૨-૧૩-૧૪ ॥

आन्वीक्षिकीं यथा दत्तः प्रह्लादादिभ्य उक्तवान् ।

नानावाक्यप्रचारेण दृढीकृत्य सतां मतम् ॥ १५ ॥

तथाऽयमपि वागीशः समाश्रित्य सतां मतम् ।

‘भक्त्याचारोपदेशार्थं नानावाक्यनिरूपकः’ ॥ १६ ॥

तदर्थमेव भगवान् कथयामास वै बहून् ।

स्तवान् कृष्णाश्रयाद्यांश्च ‘प्रभुः’ ‘श્રીકૃષ્ણહાર્દવિત્’ ॥ ૧૭ ॥

इति दत्तसाम्यम् ॥ ૬ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે દત્તાત્રેયજીએ આન્વીક્ષિકી વિદ્યા પ્રહ્લાદજી વગેરેને વર્ણન કરીને નાના પ્રકારના ઉપદેશનો પ્રચાર કરી સત્પુરુષોના મતને દઢ કર્યો, તેવી રીતે આ વાગીશ પ્રભુએ પણ સત્પુરુષોના મતનો આશ્રય કરી ભક્તિ માટે આચારનો ઉપદેશ કરવા સારુ નાના પ્રકારે વાક્યોનું નિરૂપણ કર્યું, અને તે ભક્તિના પ્રચારાર્થે જ શ્રીમહાપ્રભુએ શ્રીકૃષ્ણાશ્રય વગેરે ઘણાં સ્તોત્રો વર્ણિત કર્યાં. તેથી જ ‘શ્રીકૃષ્ણહાર્દવિત્’ શ્રીકૃષ્ણના હાર્દને જાણનારા કહેવાયા. એ પ્રકારે શ્રીદત્તાવતારસામ્ય થયું. ॥ ૧૫-૧૬-૧૭ ॥

યથા યજ્ઞાવતારશ્ચ યામાદિદ્વાદશાત્મજૈઃ ।

સાર્દ્ધં ગુણગણાબ્ધિશ્ચારક્ષત્સ્વાયમ્ભુવાન્તરમ્ ॥ ૧૮ ॥

તથા શ્રીવલ્લભાધીશઃ કુમારાભ્યાં ચ નમૃભિઃ ।

દૂરીકૃત્યાસુરાન્ સર્વાનિપાત્સારસ્વતાન્તરમ્ ॥ ૧૯ ॥

इति यज्ञावतारसाम्यम् ॥ ૭ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે ગુણસમૂહના સાગરરૂપ યજ્ઞાવતાર પ્રભુએ યામ વગેરે બાર પુત્રો સાથે મળીને સ્વાયંભુવમન્વતરનું રક્ષણ કર્યું, તેવી રીતે શ્રીવલ્લભાધીશ્વર પ્રભુએ પોતાના શ્રીગોપીનાથજી અને શ્રીવિઠ્ઠલનાથજી એ બે પુત્રો તથા શ્રીવિઠ્ઠલનાથજીના સાત પુત્રરૂપ પૌત્રો એમ એ બધાએ સાથે મળીને સર્વે આસુરી જીવોને દૂર કરીને સારસ્વત કલ્પનાદેવીજીવોનું રક્ષણ કર્યું. એ પ્રકારે યજ્ઞાવતાર-સામ્ય દર્શાવ્યું. ॥ ૧૮-૧૯ ॥

યથા શ્રીઋષભો દેવઃ પુત્રાણાં જ્ઞાનદોઽભવત્ ।

अज्ञातान्तर्द्धिरमलः पुंसां मोहाब्धिमज्जताम् ॥ ૨૦ ॥

तथाऽयं ‘चाज्ञातलीलो’ नाम्ना ख्यातश्च भूतले ।

‘स्ववंशे स्थापिताशेषस्वमाहात्म्य’श्च सोऽभवत् ॥ ૨૧ ॥

इति ऋषभदेवसाम्यम् ॥ ૮ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે પ્રકટ જણાતી નથી અંદરની બુદ્ધિ જેમની એવા નિર્મળ શ્રીઋષભદેવજી પોતાના પુત્રોના નિમિત્તે મોહસાગરમાં ડૂબતા પુરુષોને જ્ઞાન આપનાર થયા, તેવી રીતે આ શ્રીમહાપ્રભુજી જેમની લીલા કોઈ જાણી શકતું નથી તેથી ‘અજ્ઞાતલીલઃ’ એ નામે અને ‘પોતાના વંશમાં સ્થાપન કર્યું છે સમગ્ર માહાત્મ્ય જેમણે’ એટલે પોતાના વંશમાં સમગ્ર માહાત્મ્ય સ્થાપન કરવાથી ‘સ્વવંશે સ્થાપિતાશેષસ્વમાહાત્મ્યઃ’ એ નામે ભૂતળમાં પ્રસિદ્ધ થયા. એ પ્રકારે શ્રીઋષભાવતાર - સામ્ય પ્રદર્શિત કર્યું. ॥ ૨૦-૨૧ ॥

यथा श्रीपृथुराजा च गोरूपोर्वी दुदोह वै ।

सर्वजीवार्थमनघो महाराजोपसेवितः ॥ ૨૨ ॥

तथा महेन्दिरास्वामी सामवेदसमुद्रवाः ।

ऋग्धेनूः सन्दुदोहाऽयं ‘भक्तेच्छापूरका’ ह्ययः ॥ ૨૩ ॥

पुष्टिमार्गप्रचारार्थं शुद्धाद्वैतमतामये ।

‘लीलामृतरસૌઘાર્દ્રીકૃતાખિલશરીરભૃત્’ ॥ ૨૪ ॥

इति पृथुसाम्यम् ॥ ૯ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે મોટા રાજાઓએ સેવાયેલા પાપરહિત શ્રીપૃથુરાજાએ સર્વે જીવોના ઉપકારાર્થે ગાયનું રૂપ ધારણ કરનાર પૃથ્વીનું દોહન કર્યું તેવી રીતે મહાલક્ષ્મીપતિ શ્રીમહાપ્રભુએ શુદ્ધાદ્વૈત મતનું સ્થાપન કરવા અને પુષ્ટિભક્તિમાર્ગનો પ્રચાર કરવા માટે સામવેદોદ્ભવ ઋગ્વેદની શ્રુતિઓરૂપી ઘેનુઓને દોહન કરી અને ભક્તોની ઈચ્છા પૂર્ણ કરી જેથી ‘**ભક્તેચ્છાપૂરકઃ**’ અને લીલામૃતરૂપ રસના સમૂહથી સમગ્ર દેહધારીઓને સ્નિગ્ધ કરવાથી ‘**લીલામૃતરસૌઘાર્દ્રીકૃતાખિલશરીરભૃત્**’ એ નામે કહેવાયા. એ પ્રકારે શ્રીપૃથુઅવતાર - સામ્ય નિરૂપણ થયું ॥ ૨૨-૨૩-૨૪ ॥

ભક્તં યથૈકં મત્સ્યસ્તુ સત્યવન્તમયાત્પ્રભુઃ ।

જલાત્પ્રલયકાલીનાન્ માત્સ્યં સંશ્રાવયજ્ઞનાન્ ॥ ૨૫ ॥

તથા શ્રીવલ્લભેશસ્તુ સંસારભયવારિધેઃ ।

ભક્તાનપાદ્મહૂઝ્ શ્રીશઃ શ્રાવયિત્વા સુબોધિનીમ્ ॥ ૨૬ ॥

इति मत्स्यसाम्यम् ॥ ૧૦ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે શ્રીમત્સ્થાવતાર પ્રભુએ એક સત્યવાન ભક્તનું પ્રલયકાળના જલથી રક્ષણ કરી મનુષ્યોને મત્સ્યપુરાણ શ્રવણ કરાવ્યું, તેવી રીતે મહાલક્ષ્મીપતિશ્રીમહાપ્રભુ વલ્લભાદીશ્વરે તો સુબોધિનીનું શ્રવણ કરાવીને સંસાર -ભયના સમુદ્રથી અર્થાત્ જન્મમરમના દુઃખથી ઘણા ભક્તોનું રક્ષણ કર્યું. એ પ્રકારે મત્સ્યાવતાર-સામ્ય-નિરૂપણ કર્યું. ॥ ૨૫-૨૬ ॥

સુરાસુરાણામુદધિં મથ્નતામમૃતં યદા ।

ભૂતોઽપ્રાપ્તામૃતાનાં ચ ક્લિશ્યતાં તેન કર્મણા ॥ ૨૭ ॥

તદા શ્રીકમઠઃ સાક્ષાદ્વધ્ર મન્દરપર્વતમ્ ।

પૃષ્ઠે ચ હાટકમયં લક્ષયોજનવિસ્તૃતે ॥ ૨૮ ॥

તથૈવ દૈવજીવાનામાસુરાણાં ચ વાકપતિઃ ।

ક્લિશ્યતાં ભવસિન્ધૌ ચ મોક્ષપીયૂષહેતવે ॥ ૨૯ ॥

ગૃહીત્વા જ્ઞાનસર્પસ્ય મુખપુચ્છૌ મહાપ્રભુઃ ।

તદા પ્રલુપ્તં નિગમપર્વતં ચોદ્વધાર હ ॥ ૩૦ ॥

દુષ્ટોત્થાપિતપાખણ્ડવિષં ભૂરિપરાક્રમમ્ ।

‘પત્રાવલમ્બન’ શિવરૂપેણાથ પપૌ મુદા ॥ ૩૧ ॥

इति कमठसाम्यम् ॥ ૧૧ ॥

અનુવાદ - દેવદૈત્યો મળી સમુદ્રમંથન કરતાં અમૃત ઉત્પન્ન ન થયું, અને અમૃત પ્રાપ્ત ન થતાં કેવળ મંથન કરવારૂપ કર્મથી જ્યારે દેવ અને દૈત્યો કલેશ પામવા લાગ્યા ત્યારે પ્રભુએ સાક્ષાત્ શ્રીકૂર્મ (કચ્છપ) સ્વરૂપ ધારણ કરી એક લાખ યોજન વિસ્તારવાળી પીઠ ઉપર સુવર્ણમય મંદરાચલ પર્વતને ધારણ કર્યો, તેવી જ રીતે સંસારસમુદ્રમાં મોક્ષરૂપ અમૃતને માટે દૈવી અને આસુરી જીવોને કલેશ પામતા જોઈને શ્રીવારૂપિ મહાપ્રભુએ જ્ઞાનરૂપ સર્પનું મુખ અને પુચ્છ ગ્રહણ કરીને તે સમયે દૂબતા વેદરૂપ મંદરાચલનો ઉદ્ધાર કર્યો અને દુષ્ટોએ કાઢેલા અત્યંત પરાક્રમી

પાખંડ માર્ગરૂપ વિષનું ત્યારપછી પત્રાવલંબનરૂપી શિવરૂપ ધારણ કરીને હર્ષપૂર્વક પાન કરી ગયા. એ પ્રકારે શ્રીકૂર્માવિતાર - સામ્ય દર્શાવ્યું. ॥ ૨૭-૩૧ ॥

यथा धन्वन्तरिः पुंसां स्मृतिमात्रार्तिनाशनः ।

तथा सतामयमपि 'स्मृतिमात्रार्तिनाशनः' ॥ ૩૨ ॥

इति धन्वनतरिसाम्यम् ॥ ૧૨ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે શ્રીધન્વન્તરિજી સ્મરણ કરવા માત્રથી દુઃખનો યા રોગાદિકનો નાશ કરે છે, તેવી રીતે આ શ્રીમહાપ્રભુજી પણ સત્પુરુષોને સ્મરણ કરવા માત્રથી જન્મમરણરૂપ દુઃખનો નાશ કરી ભગવત્પ્રાપ્તિ કરાવનાર હોવાથી 'સ્મૃતિમાત્રાર્તિનાશનઃ' કહેવાય છે. એ પ્રકારે શ્રીધન્વન્તરિ-સામ્ય પ્રદર્શિત કર્યું. ॥ ૩૨ ॥

यथा श्रीमोहिनी दैत्यान् मोहयित्वाथ चाक्षुषैः ।

दैत्योत्સङ्ગતં પાત્રં સુધાયાઃ પ્રાપ્ય નિર્મલમ્ ॥ ૩૩ ॥

सुरेभ्यश्चामृतं भूयो ददौ, दैत्येभ्य एव न ।

પુરુષોઽપિ મહાવિષ્ણુર્ધૃત્વા સ્ત્રીરૂપમદ્ભુતમ્ ॥ ૩૪ ॥

एवं श्रीवल्लभोऽपीशो नष्टं वेदमनुत्तमम् ।

उद्धृत्य जगतां नाथो निजभक्तार्थमादरात् ॥ ૩૫ ॥

विरुद्धाश्रयतो दुष्टान् मोहयित्वा महाप्रभुः ।

तेन सम्मथ्य निगमगिरिणास्मिन्भवे शुभम् ॥ ૩૬ ॥

पुष्टिरूपामृतमयं निष्कारस्य गुणवारिधेः ।

देवेभ्योऽदादासुरेभ्यो न ददौ भक्तवत्सलः ॥ ૩૭ ॥

पूर्वमासीत्स्वयमपि वल्लभोऽथ द्वितीयके ॥

अवतारे सम्बभूव 'वाक्पतिः' पुरुषाकृतिः ॥ ૩૮ ॥

इति मोहिनीसाम्यम् ॥ ૧૩ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે પુરુષ શ્રીમહાવિષ્ણુ શ્રીમોહિની-સ્વરૂપે અદ્ભુત સ્ત્રીરૂપ ધારણ કરીને નેત્રોના કટાક્ષદ્વારા દૈત્યોને મોહ ઉત્પન્ન કરીને દૈત્યોની પાસે ગયેલા નિર્મળ અમૃતનું પાત્ર લઈને વારંવાર દેવતાઓને આપ્યું પરંતુ દૈત્યોને ન જ આપ્યું, એ પ્રકારે સમર્થ શ્રીવલ્લભાધીશ્વરે પણ - જેનાથી કોઈ ઉત્તમ નથી એવા, નષ્ટપ્રાય થયેલા વેદનો ઉદ્ધાર કરીને જગદ્ગુરુ, ગુણનાસમુદ્ર અને ભક્તવત્સલ શ્રીમહાપ્રભુએ - વિરુદ્ધાશ્રય-સ્વરૂપથી દુષ્ટ આસુરી જીવોને મોહ ઉત્પન્ન કરીને આદરથી નિજ ભક્તોને માટે તે વેદરૂપી પર્વતથી આ સંસારસમુદ્રનું મંથન કરીને શુભ પુષ્ટિરૂપ અમૃતને કાઢીને દૈવી જીવોને પાન કરાવ્યું, અને આસુરી જીવોને ન આપ્યું. પૂર્વ નિત્યલીલામાં સ્વયં બિરાજતા અને ત્યારપછી બીજા અવતારમાં પુરુષરૂપે શ્રીવાક્પતિ વલ્લભાચાર્યજી થયા. એ પ્રકારે શ્રીમોહિની-અવતાર-સામ્ય-નિરૂપણ કર્યું. ॥ ૩૩-૩૮ ॥

(ગદ્ય-ભાગ)

अथ सकलजगदार्तितटिनीपतिनिवारको भगवान्नरसिंहो यथा स्तम्भादाविर्भूय हिरण्यकशिपुं कराग्रेण विदार्य निजभक्तं प्रह्लादं ररक्षैवं भगवान् श्रीवल्लभाधीशोऽपि चम्पकारण्ये वीतिहोत्रा-

ત્રકટીભૂયાખિલદુઃખદાતારં જીવાજ્ઞાનરૂપમહાદૈત્યં સદ્વાક્ય-
પ્રચારનૃસિંહૈર્ભિત્ત્વા પ્રહ્લાદરૂપવૈષ્ણવવૃન્દમરક્ષાદિત્યતૈવ 'ઉગ્રપ્રતાપ'
ઇતિ નામનિર્દેશ ઇતિ ॥ ૩૯ ॥

ઇતિ નૃસિંહસામ્યમ્ ॥ ૧૪ ॥

અનુવાદ : ત્યારપછી સમગ્ર જગતના દુઃખરૂપી સમુદ્રનું નિવારણ કરનાર ભગવાન નૃસિંહે જેવી રીતે સ્તંભમાંથી પ્રકટ થઈને હિરણ્યકશિપુનું નખથી વિદારણ કરીને સ્વકીય ભક્ત પ્રહ્લાદનું રક્ષણ કર્યું, એવી રીતે ભગવાન શ્રીવલ્લભાધીશ્વરે પણ ચંપારણ્યમાં અગ્નિથી પ્રકટ થઈને સમગ્ર જગતને દુઃખ આપનાર જીવોના અજ્ઞાનરૂપ મોટા દૈત્યનું સદ્વાક્યના પ્રચારરૂપ નખોથી વિદારણ કરીને પ્રહ્લાદરૂપ વૈષ્ણવસમૂહનું રક્ષણ કર્યું, એટલા હેતુથી જ 'ઉગ્રપ્રતાપઃ' મહાન પ્રતાપવાળા એવા નામથી પ્રસિદ્ધ થયા. એ પ્રકારે શ્રીનૃસિંહાવતાર-સામ્ય પ્રકટ કર્યું. ॥ ૩૯ ॥

अथ च यथाखिलगीर्वाणकदम्बसमीडितगरिष्ठगुणगणपटलो
भगवान् वामनः कश्यपसुत आदौ भिक्षुरूपं गृहीत्वा बलेः
सर्वस्वमाच्छिद्य ववृधे, पुनश्च तेन सम्पूजितस्तमनुगृह्यान्तर्दधे, तथैव
भगवान् इलापतिः श्रीलक्षणराजकुमारः शुद्धभिक्षुकवद्रूपं समाश्रित्य
तत्र च महदभिमानिपण्डितसमूहं विजित्याचार्यपदवीं च प्राप्य
विद्यानगराधीश्वरमनुगृह्य तेषां निरुत्तराणां जयेन पुष्टिमार्गमार्तण्डोदयं
कृत्वा मातुलाभिमानं चाहत्य कनकाभिषेकाप्तयशःप्रसारेण वृद्धिं प्राप्य
पृथिवीं पर्यक्रामदिति ॥ ४० ॥

इति वामनसाम्यम् ॥ १५ ॥

અનુવાદ - ત્યારપછી જેવી રીતે સમગ્ર દેવસમૂહે સ્તુતિ કરાવેલા મહાન ગુણ સમૂહથી વ્યાપ્ત એવા કશ્યપપુત્ર ભગવાન વામનજી પ્રથમ ભિક્ષુસ્વરૂપ ધારણ કરીને બલિરાજાનું સર્વસ્વ લઈને વૃદ્ધિ પામ્યા અર્થાત્ વિરાટ સ્વરૂપ ધારણ કર્યું, અને ફરીથી બલિરાજાએ પૂજાયેલા એવા તે તેની ઉપર અનુગ્રહ (કૃપા) કરીને અંતર્ધાન થયા, તેવી જ રીતે પૃથ્વીપતિ શ્રીલક્ષ્મણરાજકુમાર ભગવાન શ્રીવલ્લભાધીશ્વરે શુદ્ધ ભિક્ષુકના જેવું સ્વરૂપ ધારણ કરીને અને ત્યાં મહાઅભિમાની એવા પંડિતોના સમૂહને જીતીને આચાર્ય પદવી મેળવીને વિદ્યાનગરના રાજા શ્રીકૃષ્ણદેવ ઉપર કૃપા કરીને તે નિરુત્તર કરેલા પંડિતોનો વિજય કરીને શુદ્ધાદ્વૈત બ્રહ્મવાદરૂપ પુષ્ટિમાર્ગરૂપી સૂર્યનો ઉદય કરીને અને પોતાના મામાનો ગર્વ ઉતારીને કનકાભિષેકથી પ્રાપ્ત કરેલી સત્કીર્તિના પ્રસારથી વૃદ્ધિ પામીને પૃથ્વીપરિક્રમા કરી. એ પ્રકારે વામનાવતાર-સામ્ય દર્શાવ્યું. ॥ ૪૦ ॥

(અનુષ્ટુભ)

यथा द्विजद्रोहकरान् जघान क्षत्रियान्बहून् ।

परश्वधेन तीक्ष्णेन रेणुकानन्दवर्धनः ॥ ४१ ॥

तथा श्रौतद्रोहकरान् यः स्मार्तान्नासुरान् प्रभुः ।

पत्रावलम्ब खण्डेन जित्वा चक्रे निरुत्तरान् ॥ ४२ ॥

इति परशुरामसाम्यम् ॥ १६ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે રેણુકાના આનંદની વૃદ્ધિ કરનાર પરશુરામે બ્રહ્મદ્રોહ કરનારા ઘણા ક્ષત્રિયોનો તીક્ષ્ણ પરશુ દ્વારા નાશ કર્યો, તેવી રીતે શ્રૌતદ્રોહી સ્માર્ત આસુરી જીવોને શ્રીમહાપ્રભુજીએ **પત્રાવલંબન** દ્વારા જીતીને નિરૂત્તર કર્યા. એ પ્રકારે શ્રીપરશુરામાવતાર-સામ્ય પ્રદર્શિત કર્યું. ॥ ૪૧-૪૨ ॥

કલિકાલમલગ્રસ્તાન્ જીવાનાલોક્ય દુર્મતીન્ ।

મન્દભાગ્યાંસ્તથા દુષ્ટાન્ શ્રીમાન્ સત્યવતીસુતઃ ॥ ૪૩ ॥

શ્રીમદ્ભાગવતાલાપાદુદ્ધાર દયાપરઃ ।

પાખણ્ડતિમિરક્રાન્તજીવજાલદિવાકરાત્ ॥ ૪૪ ॥

તથા મહાપ્રભુરપિ દુષ્ટાધ્વાર્ણવમઙ્ગિતાન્ ।

જીવાનાલોક્ય ભગવાન્પુષ્ટિમાર્ગોપદેશતઃ ॥ ૪૫ ॥

અઙ્ગીકૃત્ય મન્ત્રદાનાત્ ચક્રે ભયવિવર્જિતાન્ ।

પુત્રપૌત્રપ્રપૌત્રાદ્યૈઃ કરોતિ ચ કરિષ્યતિ ॥ ૪૬ ॥

इति श्रीवेदव्याससाम्यम् ॥ ૧૭ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે મહાદયાળુ શ્રીમાન્ સત્યવતીપુત્ર વેદવ્યાસે કલિકાળના મળથી ઘેરાયેલા, દુષ્ટ બુદ્ધિવાળા, મંદભાગ્યવાળા, અને દુષ્ટ એવા જીવોને જોઈને પાખંડરૂપ અંધકારથી વ્યાપ્ત જીવસમૂહનો, અજ્ઞાન નાશ કરવામાં સૂર્યસમાન શ્રીમદ્ ભાગવત પ્રકટ કરીને ઉદ્ધાર કર્યો, તેવી રીતે શ્રીભગવાન મહાપ્રભુએ પણ દુષ્ટ (પાખંડ) માર્ગરૂપ સમુદ્રમાં ડૂબેલા જીવોને

જોઈને શરણ અને આત્મનિવેદનના મંત્રોપદેશથી અંગીકાર કરી પુષ્ટિમાર્ગનો ઉપદેશ કરીને ભયરહિત કર્યા, અને પુત્રો, પુત્રના પુત્રો અને તેમના પણ પુત્રો વગેરે અર્થાત્ સ્વપંશ દ્વારા ભયરહિત કરે છે અને કરશે. એ પ્રકારે શ્રીવેદ-વ્યાસાવતાર-સામ્ય-નિરૂપણ થયું. ॥ ૪૩-૪૬ ॥

अयोध्याधिपती रामः सेतुं कृत्वा यथार्णवे ।

स्वसेनां स्थापयामास जिग्येऽसुरचमूर्द्धतम् ॥ ૪૭ ॥

तथेलम्माकुमारोऽपि श्रीमद्भागवतार्णवे ।

सेतुं सुबोधिनी रूपं विधायातारयञ्जनान् ॥ ૪૮ ॥

जिगायासुरवर्गं च वैष्णवद्वेषकारकम् ।

‘श्रीभागवतपीयूषसमुद्रमथनक्षमः’ ॥ ૪૯ ॥

इति दाशरथिरामसाम्यम् ॥ ૧૮ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે અયોધ્યાના અધિપતિ ભગવાન શ્રીરામચંદ્રજી સમુદ્રમાં સેતુ બાંધીને પોતાની સેનાને પાર લઈ ગયા અને જલ્દીથી દૈત્ય સેનાને જીત્યા, તેવી રીતે ઈલમ્માકુમાર શ્રીવલ્લભાચાર્યજીએ પણ શ્રીમદ્ ભાગવતરૂપી સમુદ્ર ઉપર **સુબોધિની**રૂપ સેતુ બાંધીને દૈવી જીવોને તાર્યા, અને વૈષ્ણવોનો દ્વેષ કરનાર આસુરી જીવસમૂહને જીત્યા, એ હેતુથી જ ‘**શ્રીભાગવતપીયૂષસમુદ્ર-મથનક્ષમઃ**’ અર્થાત્ ‘શ્રીભાગવતરૂપી અમૃતના સમુદ્રનું મથન કરવામાં સમર્થ’ એવા નામે પ્રસિદ્ધ થયા.

એપ્રકારે શ્રીદાશરથિ-રામાવતાર-સામ્ય દર્શાવ્યું ॥ ૪૭-૪૮-૪૯ ॥

(ગદ્યવિભાગ)

अथ यथा सकलजगदभीष्टसम्पादकः श्रीभगवान्
श्रीनन्दराजकुमारो निजसहोदरेण श्रीरेवतीरमणेन पूरिवतीर-
मणसदृशेन सारस्वतकल्पेऽवतीर्य दुष्टकदम्बरूपं भूभारमुज्जहार,
स्वहस्तमारणेन च तन्मोक्षं चकारैवमसावपि भगवान् पुरुषोत्तमो
नारायणादिदीक्षितानां सोमयागफलस्वरूपः श्रीलक्ष्मणाङ्गजः
कलाववतीर्य पुत्राभ्यां श्रीगोपीनाथविट्टलाभ्यां सहाष्टाक्षरदानेन
निगददानेन च केनचिदपराधविशेषेण विनष्टमतीन् अतएव
गोलोकच्युतान् जीवानुद्धारेति ॥ ५० ॥

इति श्रीकृष्णसाम्यम् ॥ १९ ॥

અનુવાદ - ત્યારપછી જેવી રીતે સમગ્ર જગતને ઈચ્છિત
સંપાદન કરનાર પંડેશ્વર્ય સંપન્ન શ્રીનંદરાજકુમાર શ્રીકૃષ્ણચંદ્રપ્રભુએ
પોતાના સહોદર મહોદાભાઈ શ્રીરેવતીરમણ શ્રીબલભદ્રજી સાથે
પૂર્ણરેવતીરમણતુલ્ય સારસ્વત કલ્પમાં પ્રકટ થઈને દુષ્ટસમૂહરૂપી
પૃથ્વીના ભારને ઉતાર્યો, અને શ્રીહસ્તે મારવાથી તેઓનો મોક્ષ
કર્યો, એ પ્રકારે આ પુરુષોત્તમ ભગવાને પણ નારાયણદીક્ષિત
વગેરેના સોમયાગના ફલ સ્વરૂપ એવા શ્રીલક્ષ્મણભદ્રજીના
અંગથી પ્રકટ થયેલા શ્રીમહાપ્રભુજીએ કલિયુગમાં પ્રકટ થઈને
શ્રીગોપીનાથજી અને શ્રીવિક્કલનાથજી બંને પુત્રો સાથે અષ્ટાક્ષર
અને ગદ્યમંત્રનું દાન કરીને કોઈ અપરાધવશાત્ બુદ્ધિનાશ થવાથી

એ જ હેતુથી ગોલોકથી રચુત થયેલા (વિછરેલા) જીવોનો ઉદ્ધાર
કર્યો. એ પ્રકારે શ્રીકૃષ્ણાવતાર સામ્ય નિરૂપણ કર્યું ॥ ૫૦ ॥

(અનુષ્ટુભ)

यथा हलधरः श्रीमान् निजानन्दाब्धिमज्जितः ।

कृष्णसौख्यप्रयत्नात्मा रोहिण्यानन्दवर्धनः ॥ ५१ ॥

किञ्च -

(ઉદ્ગીતિ)

निजभाण्डकारकाणामभीष्टदाताथ रेवतीश्रेष्ठः ।

श्रीपुष्टिमार्गसंस्थैः सद्भिः सेव्यो ब्रजेशवन्नित्यम् ॥ ५२ ॥

(અનુષ્ટુભ)

तथाऽयमपि वागीशो नामभिस्तत्सदृक्षकैः ।

विख्यातस्त्रिषु लोकेषु कृष्णानुग्रहभाजनः ॥ ५३ ॥

‘आनन्दः’ ‘परमानन्दः’ ‘पूर्णानन्दो’ ‘जगद्गुरुः’ ।

‘स्वानन्दतुन्दिल’ શ્રેતિ ‘ઇલમ્માનન્દવર્ધનઃ’ ॥ ૫૪ ॥

‘અદેયદાનદક્ષ’ શ્વ ‘શ્રીઅક્ષાપ્રાણવલ્લભઃ’ ।

‘ભક્તેચ્છાપૂરકઃ’ ‘કૃષ્ણભક્તિકૃત્ત્રિચિલેષ્ટદઃ’ ॥ ૫૫ ॥

इति हलधरसाम्यम् ॥ २० ॥

અનુવાદ - શ્રીમાન્ હલને ધારણ કરનાર, નિજનંદ
સમુદ્રમાં ડૂબેલા, શ્રીકૃષ્ણના સુખ માટે પ્રયત્નશીલ જેમનો આત્મા

છે એવા, રોહિણીજીના આનંદને વધારનાર, અને નિજ ક્રીડા કરવાવાળાઓને ઈચ્છિત દાન કરનાર, રેવતીજીના પતિ એવા શ્રીબલદેવજી જેવી રીતે પુષ્ટિમાર્ગસ્થિત સત્પુરુષોએ નિરંતર વ્રજેશ શ્રીકૃષ્ણચંદ્રની માફક સેવવા લાયક છે, તેવી રીતે આ શ્રીવાગીશ મહાપ્રભુ પણ ‘આનન્દઃ’ આનંદરૂપ, ‘પરમાનન્દઃ’ પરમાનંદરૂપ ‘પૂર્ણાનન્દઃ’ પૂર્ણઆનંદસ્વરૂપ ‘જગદ્ગુરુઃ’ જગતના પૂજ્ય એવા, ‘સ્વાનન્દતુન્દિલઃ’ ઈલભમાજીના આનંદને વધારનાર, ‘ઇલમ્માનન્દવર્ધનઃ’ ન આપી શકાય તેવા દાન આપવા સમર્થ અર્થાત્ ભજનાનંદનું દાન કરનાર ‘શ્રીઅક્ષાપ્રાણવલ્લભઃ’ શ્રીઅક્ષાજીના પ્રાણપ્રિય એવા, ‘ભક્તેચ્છાપૂરકઃ’ ભક્તની ઈચ્છા પૂર્ણ કરનાર ‘શ્રીકૃષ્ણભક્તિકૃત્’ શ્રીકૃષ્ણની ભક્તિ કરનારા, અને ‘નિખિલેષ્ઠઃ’ સમગ્ર ઈચ્છિત વસ્તુને આપનારા, એ પ્રકારે તે તે સત્પુરુષોને રક્ષણ કરવાવાળાં નામો વડે ત્રણે લોકમાં શ્રીકૃષ્ણના કૃપાપાત્ર તરીકે પ્રસિદ્ધ થયા. એ પ્રકારે શ્રીહલધરાવતાર-સામ્ય-નિરૂપણ કર્યું ॥ ૫૧-૫૫ ॥

(ગદ્યભાગ)

अथ च यथा भगवान् बुद्धो देवकार्यार्थं सर्वान् विनिन्द्य विश्व-
वैपरीत्यं कर्माचरन् सर्वान् दैत्यान् मोहयामास, तथाऽयमपि भगवान्
'श्रीकृष्णास्यः' 'प्राकृतानुकृतिव्याजमोहितासुरमानुषः' इति नामा-
नुकरणसम्पन्नो वैष्णवानां वैपरीत्यं कर्म प्रकाशयन् निगूढहृदयत्वं च
दर्शयन् सन्न्यासधारणमङ्गीकृत्याऽऽसुरमोहलीलामाचारेति ॥ ५६॥

इति बुद्धसाम्यम् ॥ २१ ॥

અનુવાદ - ત્યારપછી ભગવાન બુદ્ધ જેવી રીતે દેવોનું કાર્ય કરવા માટે સર્વે બ્રાહ્મણો અને વેદાદિકોની નિંદા કરીને જગતથી વિપરીત કર્મનું આચરણ કરતા સર્વેદૈત્યોને મોહ પમાડવા લાગ્યા, તેવી રીતે શ્રીકૃષ્ણમુખારવિંદરૂપ આ શ્રીમહાપ્રભુજીએ પણ ‘પ્રાકૃત્તાનુકૃતિવ્યાજમોહિતાસુરમાનુષઃ’ પ્રાકૃત મનુષ્યોને અનુસરવાના મિષથી આસુરી જીવોને મોહ પમાડનાર, એ નામ પ્રમાણે વૈષ્ણવોને વિપરીત કર્મ દેખાડતા અને અત્યંત ગૂઢ-હૃદયપણાને દેખાડતા સંન્યાસાશ્રમનો અંગીકાર કરીને આસુરી જીવોને મોહ ઉત્પન્ન કરનારી લીલાનું આચરણ કર્યું. એ પ્રકારે બુદ્ધાવતાર સામ્ય દર્શાવ્યું ॥ ૫૬ ॥

हयग्रीवो यथा नष्टवेदाविर्भावकारकः ।

तथाऽयमपि वेदोक्तं नष्टमार्गमदर्शयत् ॥ ५७ ॥

इति हयग्रीवसाम्यम् ॥ २२ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે હયગ્રીવ ભગવાન નાશ પામેલા વેદોના ઉદ્ધાર કરનારા હતા, તેવી રીતે આ શ્રીમહાપ્રભુજીએ પણ નાશ પામેલા વેદપ્રતિપાદિત શુદ્ધાદ્વૈત નિર્ગુણ પુષ્ટિભક્તિમાર્ગને પ્રદર્શિત કર્યો. એ પ્રકારે હયગ્રીવાવતાર-સામ્ય દર્શાવ્યું. ॥ ૫૭ ॥

हंसो यथा च महतां पुत्राणां ब्रह्मणः पुरा ।

ज्ञानदः सम्बभूवेह ब्रह्मानुग्रहकारकः ॥ ५८ ॥

तथा महाप्रभुरपि महतां 'ज्ञानदो'ऽभवत् ।

હનુમત્સદૃશાનાં ચ રામસન્તોષકારકઃ ॥ ૫૧ ॥

इति हंससाम्यम् ॥ ૨૩ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે પૂર્વે બ્રહ્માના મોટા પુત્રો સનકાદિકોને, બ્રહ્માને અનુગ્રહ કરવાવાળા શ્રીહંસ ભગવાન પૃથ્વીમાં જ્ઞાન આપનાર થયા, તેવી રીતે શ્રીરામચંદ્રજીને સંતોષ પમાડનાર શ્રીમહાપ્રભુજી પણ હનુમાન સરખા મહાન ભક્તોને જ્ઞાન આપનાર થયા. એ પ્રકારે હંસાવતાર-સામ્ય-નિરૂપણ કર્યું ॥ ૫૮-૫૯ ॥

कल्किर्यथा कलेरन्ते जीवाज्ञानं विनाशयन् ।

भद्रप्रदश्च जीवानां सम्भविष्यति सर्वतः ॥ ૬૦ ॥

एवं वैश्वानरोऽपीशः कलिनष्टं च दुर्बलम् ।

पुष्टिमार्गं पुनः श्रीमान् द्योતयिष्यति निर्मलम् ॥ ૬૧ ॥

पुष्टिमार्गं तु भगवान् सर्वकालेषु रक्षति ।

पुत्रपौत्रादिरूपैश्च 'दुर्लभाङ्घ्रिसरोरुहः' ॥ ૬૨ ॥

भूतेषु च भविष्यत्सु वर्तमानेष्वपीश्वरः ।

चतुर्युगेषु कृतभुक् मार्गं रक्षति રક્ષતિ ॥ ૬૩ ॥

इति कल्किसाम्यम् ॥ ૨૪ ॥

અનુવાદ - જેવી રીતે કલિયુગના અંતમાં કલ્કિ ભગવાન ચારે તરફથી જીવોના અજ્ઞાનનો નાશ કરતા અને જીવોનું કલ્યાણ કરનાર થશે, એ પ્રકારે સમર્થ એવા શ્રીમાન વૈશ્વાનર પણ

કલિયુગથી નષ્ટપ્રાય દુર્બળ બનેલા નિર્મળ પુષ્ટિભક્તિમાર્ગનો ફરીથી પ્રકાશ કરશે, ભગવાન સર્વકાલમાં પુષ્ટિમાર્ગનું તો રક્ષણ કરે છે. અને દુર્લભ જેમનાં ચરણકમળ છે એવા કૃત યુગને ભોગવનાર સમર્થ ભગવાન સર્વ સમયમાં ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાન ચારે યુગોમાં પણ પુત્ર પૌત્ર વગેરે સ્વવંશદ્વારા પુષ્ટિમાર્ગનું અવશ્ય રક્ષણ કરશે જ. એ પ્રકારે કલ્કિ-અવતાર-સામ્ય દર્શાવ્યું. ॥ ૬૦-૬૩ ॥

एवं सर्वावताराणां गुणकर्मपराक्रमान् ।

दधाति नितरां सोऽयं श्रीमाल्लक्ष्मणनन्दनः ॥ ૬૪ ॥

तस्मात्सर्वैर्वૈષ્ણવૈશ્ચ ત્રૈલોક્યે 'વિબુધેશ્વરઃ' ।

प्रकीर्तितः कृष्णरूपः श्रीपूर्णपुरुषोत्तमः ॥ ૬૫ ॥

अतः स एव संसेव्यो वैष्णवैः पापभीरुभिः ।

ध्यातव्यः स्मरणीयश्च तैलङ्गतिलकः प्रभुः ॥ ૬૬ ॥

અનુવાદ-એ પ્રકારે સત્પુરુષ શ્રીમાન લક્ષ્મણાનંદન શ્રીમહાપ્રભુજી સર્વ અવતારોના અત્યંત ગુણકર્મ પરાક્રમોને ધારણ કરે છે, તેટલા માટે ત્રૈલોક્યમાં સર્વે વૈષ્ણવોથી પંડિતેશ્વર, શ્રીકૃષ્ણરૂપ શ્રીપૂર્ણપુરુષોત્તમ કહેવાયા છે, અને એટલા જ માટે પાપથી ભય પામતા વૈષ્ણવોએ તે જ તૈલંગકુલ-તિલકરૂપ શ્રીમહાપ્રભુનું જ સ્મરણ અને ધ્યાન કરવું જોઈએ ॥ ૬૪-૬૫-૬૬ ॥

(ઉદ્ગીતિ)

अस्य श्रवणात्पाठात्प्रभवेत्पुंसामभेदत्वम् ।

श्रीमन्नन्दकुमारकवाक्पत्योश्चापि नूनमूर्व्या वै ॥ ६७ ॥

(अनुष्टुप्)

एतन्मदुदितं बालस्वभावाद्भ्रंशवत्सलः ।

श्रीवल्लभाचार्यनामा प्रभुः क्षाम्यतु सर्वथा ॥ ६८ ॥

स्वकीयं श्रीवल्लभीयं मामानन्दनिधिर्हरिः ।

निःसाधनं च वृणुते, स कृष्णः शरणं मम ॥ ६९ ॥

અનુવાદ - આ સર્વાવતારસામ્યનિરૂપણનો પૃથ્વીમાં પાઠ કરવાથી અથવા સાંભળવાથી પુરુષોને નિશ્ચય શ્રીનંદકુમાર શ્રીકૃષ્ણચંદ્ર અને શ્રીમહાપ્રભુજીનું અભેદપણું સિદ્ધ થાય છે. શ્રીહરિરાયજી કહે છે કે આ બાલસ્વભાવથી મારું કહેલું સ્વપંશ ઉપર પ્રેમ રાખનાર શ્રીવલ્લભાચાર્ય નામના પ્રભુ સર્વપ્રકારે ક્ષમા કરજો. જે આનંદના ભંડારરૂપ શ્રીહરિ, શ્રીવલ્લભાચાર્યજીના અને નિઃસાધન એવા મારો પોતાનો જાણી અંગીકાર કરે છે, તે શ્રીકૃષ્ણચંદ્ર મારો આશ્રય હો. ॥ ૬૭-૬૮-૬૯ ॥

इति श्रीहरिदासविरचितं श्रीमहाप्रभुसर्वावतारसाम्यरूप-
निरूपणं सम्पूर्णम् ।

